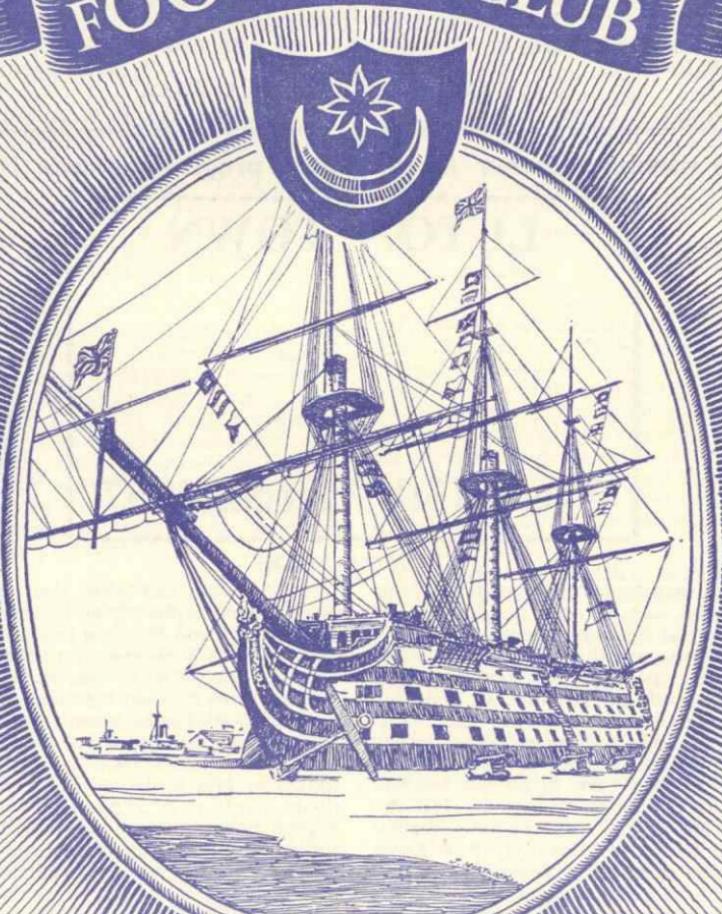


Wednesday, March 13th, 1957 Luton Town K.O. 7 p.m. League Division 1

PORTSMOUTH FOOTBALL CLUB



THE HOME OF H.M.S. "VICTORY"

OFFICIAL PROGRAMME · THREEPENCE



MEMBERS OF THE FOOTBALL LEAGUE DIVISION ONE

PRESIDENT:

FIELD MARSHAL THE VISCOUNT MONTGOMERY OF ALAMEIN, K.G., G.C.B., D.S.O.

VICE-PRESIDENT: STEPHEN J. CRIBB

BOARD OF DIRECTORS:

GUY SPRIGGINS (Chairman)

S. B. LEVERETT

J. D. P. COLLETT,

Manager: J. E. LEVER.

J. H. SPARSHATT (Vice-Chairman)

R. V. STOKES,

I. M. McLACHLAN,

A. L. BLAKE.

Secretary: R. W. A. MULCOCK

The winning number in the Leeds programme was 10062

LUTON TOWN

Wed. 13th March, 1957

OFFICIAL NOTES

What an amazing and extraordinary game football is, with its ups and downs, its pleasures and disappointments!

No more so was this exemplified, than in our match last Saturday against Leeds. We had hoped, and felt that we were well on the upgrade after our away matches at Aston Villa and Charlton, when we secured three points out of four. In each of these matches we had been in arrears but had fought back with determination, skill and enthusiasm, and so we were most hopeful that our match last Saturday with Leeds would give us a further two points on our stiff climb to avoid relegation. The result was a bitter disappointment, especially after leading by two goals. During the first 20 minutes to half-an-hour, our players put up a grand display, moving the ball around quickly, running into open spaces, and giving the Leeds defenders little or no rest, and it would have been no surprise to anyone had we not scored four or five goals during that period, but what a shock it was to find ourselves 3-2 down at half-

time, for Leeds had seized their opportunities! Our players never recovered from that set-back and lost their first half rhythm, and eventually Leeds ran out worthy winners. Credit of course, must be given to the visitors for their fight back, and from looking a well beaten team in the first half-an-hour, they emerged a well-winning team, with John Charles showing what a great footballer and leader he is. There is no doubt that to all of us Saturday's result was a great blow, but our players must realise the great effort which is now needed.

Sid McClellan had to cry-off before the match due to an attack of lumbago, and Derek Weddle was brought in to replace him. He put up a promising display showing speed, enthusiasm and determination and this augurs well for the future. Peter Harris received a nasty graze on his shin, and at the time of writing it is not certain whether he will be fit or not. Derek Rees is in hospital recovering from an operation for tonsilitis, and Ivor Evans is now recovering from a pulled muscle.



PEN PICTURES OF LUTON TOWN PLAYERS

R. BAYNHAM (Goalkeeper). In his sixth Season with the Club. Secured from Southern League Club, Worcester City. Has represented England on several occasions including their matches versus Denmark in Copenhagen, Ireland and Spain. Played for the Football League versus the League of Ireland on two occasions and also for the England "B" versus the Yugoslavia "B".

B. STRETEN (Goalkeeper). Born in Gillingham, Kent. First signed amateur forms for Luton in 1947 from Shrewsbury Town. Signed professional forms in 1948. Capped for England's Amateur team in all their matches in 1946/7 and toured with them in May, 1947. Played for the F.A. XI versus R.A.F. at Highbury on October 27th, 1948. Gained his first full Professional Cap against Ireland in 1950. A brilliant and spectacular goalkeeper.

S. DUNNE (Right-Back). Born in Wicklow, Eire. Signed from Shelbourne F.C. in May, 1950. Has represented his country on several occasions and was further honoured when he was chosen to captain the Eire team against Denmark in October last. Is a very strong defender with a liking for going through with the ball.

B. McNALLY (Left-Back). Signed from Shelbourne F.C. the same club from which we secured Seamus Dunne. Signed by us in May, 1956, he made his debut in our first team against the Rumanian Team C.C.A. in October, confirming all our good opinions about him.

T. AHERNE (Left-Back). Signed from Belfast Celtic in March, 1949. Played in 22 International matches for his country, Eire, including the World Cup Games in 1949/50. He is a stylish back and a favourite of the crowd.

R. MORTON (Right-Back). Local born. Has been with the Club since 1946. Played for England "B" team versus the Switzerland "B" team, the Football Combination versus the Dutch XI and for the Football Association versus the Army. Was chosen as Reserve for England versus Ireland at Wembley in November, 1955. Usually wing-half but has made several appearances at centre forward.

S. OWEN (Centre-Half). Captain of the side. Previously with Birmingham City. Toured Australia with the F.A. in 1952, was a member of the Football League team which played in Copenhagen in May, 1953, and was in the England Party in Switzerland for the World Cup Games in 1954. He was a member of the F.A. Touring Team in the West Indies in 1955 and also toured with them in South Africa last summer.

R. PEARCE (Left-Half). Signed from Winsford United in November 1954, has proved himself very useful as a utility player in both the forward and half back lines. Made several appearances in our first team last season and also this season.

W. SHANKS (Left-Half). Born in Malta of Scottish Parents. Came to Luton on a month's trial and is now in his tenth season with the Club. Was signed as an outside right but was successfully converted to a wing-half. Has made a few appearances at outside-right this season. A very hard-working player.

M. CULLEN (Outside-right). Scottish born. Joined Luton from Douglasdale Juniors in August, 1949. Took the eye of the Scottish Selectors and was chosen to play in Scotland "B" team versus the England "B" team in March, 1956, and gained his first full cap versus Austria in May last.

(continued on back page)

THE SIGN OF GOOD ALE



BRICKWOODS

PORTSMOUTH

Colours: Royal Blue Shirts, White Knickers

Uprichard

McGhee		Wilson	
2		3	
Gunter	Dickinson	Pickett	
4	5 (Capt.)	6	
Harris	Gordon	Weddle	Dale
7	8	10	11

Referee:
MR. A. BOND (London)

Linesmen:

Red Flag: MR. L. A. HILL

Yellow Flag: MR. J. R. S. HENHAM

McLeod	Brown	Groves	Turner	Shanks
11	8	9	8	7
Pearce	Owen	Owen	Morton	
6	5 (Capt.)	5	4	
McNally		Dunne	2	
3		2		



In the event of any alteration being made
in the teams, the name and number of the
player substituting will be announced on
the public address equipment.

E denotes England International
S Scotland - W Wales - I Ireland - EiEire

LUTON TOWN

Colours: White Shirts, Black Knickers

Spectators are EXPRESSLY FORBIDDEN TO CROSS PLAYING FIELD after Match

ANOTHER LOCAL "TEAM" FOR BEST "RESULTS"

Chapmans Laundry
Daisy Dampwash

Silver Arrow Cleaners
Vita Dry Cleaners

THE CHAPMAN ORGANISATION

42/48 KINGSTON CRESCENT, PORTSMOUTH — Tel. 2086

TELEVISION
from WESTON HART
is cheaper in the long run

Key to "Football Mail" Scoreboard

A
B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
R
S
T
V
W
Y
Z

Next Home Matches

Football Combination
Saturday, 16th March
Kick-off 3 p.m.

Coventry City

Football Combination
Monday, 18th March
Kick-off 7 p.m.

Swansea Town

Mid-week League
Wednesday, 20th March
Kick-off 3 p.m.

Arsenal

If P is shown match is POSTPONED
If A is shown match is ABANDONED

Est. 1908 — Portsmouth's Largest Distributors — Fresh Fruit and Vegetables Daily

H. WAIN & SONS LTD.

FRUITERS AND PROVISION MERCHANTS

156/160 COPNOR RD., PORTSMOUTH Tel. 2836 & 5523

Telegrams: "Haywagon" Portsmouth
and at — 132/136 Elm Grove, Southsea Tel. 70785/6 132 London Road, Portsmouth Tel. 5253
153/155 Albert Road, Southsea Tel. 32346 Commercial Road (W.O.) Tel. 5032

Special Terms
for
Hotels, Messes
and Canteens

Suppliers to the
Admiralty

FOLLOW THE GAME AGAIN

in the

EMPIRE NEWS

and
Sunday Chronicle

SUNDAY'S LIVELIEST SPORTS PAGES

HOW THEY STAND

FOOTBALL LEAGUE — DIVISION I

	P	W	D	L	F	A	Pts		P	L	D	L	F	A	Pts
Manchester Utd.	32	22	5	5	85	46	49	West Brom. A....	30	10	10	10	43	43	30
Preston N. E....	33	18	8	7	76	51	44	Chelsea.....	33	9	12	12	54	61	30
Tottenham.....	31	17	8	6	81	44	42	Everton.....	33	12	6	15	48	63	30
Blackpool.....	32	17	7	8	75	54	41	Aston Villa.....	29	8	11	9	41	40	28
Wolves.....	33	17	6	10	82	59	40	Sheffield Wed....	32	12	4	16	63	71	28
Leeds.....	33	13	11	9	62	48	37	Luton Town....	30	11	5	14	49	58	27
Arsenal.....	32	16	5	11	69	59	37	Manchester City.	33	9	7	17	60	73	25
Bolton.....	33	13	9	11	52	53	35	Cardiff.....	31	9	6	16	45	67	24
Burnley.....	31	12	9	10	44	37	33	Sunderland.....	31	8	5	18	53	70	21
Birmingham.....	31	13	6	12	54	48	32	Portsmouth....	29	5	11	13	48	72	21
Newcastle.....	34	13	6	15	58	70	32	Charlton.....	34	6	2	26	48	103	14

COMBINATION LEAGUE

	P	W	D	L	F	A	Pts		P	W	D	L	F	A	Pts
Tottenham.....	33	24	4	4	140	50	54	Plymouth Argyle	31	12	4	15	63	77	28
Chelsea.....	32	22	5	5	86	40	49	Ipswich Town....	32	9	10	13	59	77	27
Bournemouth....	32	18	7	7	75	46	43	Swindon Town....	32	12	5	16	50	70	27
Arsenal.....	33	17	7	9	86	56	41	Watford.....	32	9	8	15	53	75	26
Bristol Rovers....	31	17	6	8	83	50	40	Birmingham City	28	10	6	12	43	51	26
Leyton Orient ...	31	17	6	8	81	55	40	Norwich City....	31	10	6	15	49	56	26
Bristol City.....	32	15	10	7	64	56	40	Portsmouth....	31	9	7	15	58	78	25
West Ham.....	28	15	10	3	56	23	39	Southend United	31	9	7	15	50	69	25
Leicester City ...	29	17	4	8	93	50	38	Northampton....	30	9	7	14	53	58	25
Southampton....	34	13	11	10	78	75	37	Reading.....	32	9	6	17	56	76	24
Charlton.....	31	17	1	13	82	70	35	Brentford.....	31	10	4	17	43	65	24
Aldershot.....	31	13	9	9	70	68	35	Coventry.....	32	9	6	18	57	84	24
Luton Town....	26	16	2	9	82	39	32	Millwall.....	31	8	5	18	39	70	21
Brighton.....	32	13	5	15	63	77	31	Queen's Park R.	31	7	5	19	51	37	19
Cardiff City....	31	14	2	15	64	68	30	Swansea Town ..	31	5	8	18	46	77	18
Crystal Palace ...	29	11	7	11	47	63	29	Fulham.....	30	2	10	18	27	60	14

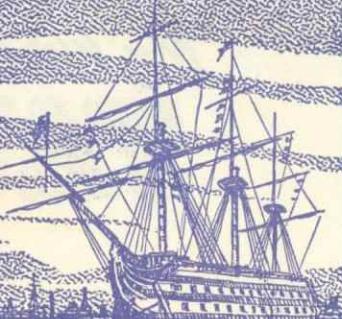
If it's Jewellery - Go to

PICKETTS & PURSERS

The County Jewellers

181 COMMERCIAL ROAD, PORTSMOUTH - Tel. 2081

YOUNG'S
VICTORY ALES
for Quality



		First Team	Fixture List	Reserve Team
<i>Last season's results are shown in brackets (2-0) Portsmouth's score appearing first.</i>				
1956		<i>f-a</i>		<i>f-a</i>
Aug. 18	S	Newcastle United...(1-2)	A 1 2 1956	Combination League
" 22	W	Birmingham City...(2-3)	A 1 3 Oct. 6	Crystal Palace...(4-1) A 0 3
" 25	S	Sheffield W....(—)	H 3 1 " 13	Fulham...(3-0) H 3 0
" 29	W	Birmingham City...(0-5)	H 3 4 " 20	West Ham Utd....(—) A 1 3
Sept. 1	S	Manchester Utd...(0-1)	A 0 3 " 27	Tottenham...(2-0) H 2 7
" 5	W	West Bromwich A...(0-4)	A 1 2 Nov. 3	Coventry City...(—) A 5 5
" 8	S	Arsenal.....(5-2)	H 2 3 " 10	Southampton...(—) H 2 0
" 15	S	Burnley.....(0-3)	A 1 1 " 17	Luton Town...(3-2) A 1 5
" 22	S	Preston North End...(0-2)	H 2 2 " 24	Plymouth Argyle...(5-1) H 1 0
" 29	S	Chelsea.....(5-1)	A 3 3 Dec. 1	Bristol City...(0-0) A 1 4
Oct. 6	S	Aston Villa.....(2-2)	H 5 1 " 8	Reading...(1-1) H 1 0
" 13	S	Wolverhampton...(1-3)	A 0 6 " 15	Leyton Orient...(0-0) H 1 4
" 20	S	Charlton Athletic...(4-0)	H 1 0 " 22	Brighton & Hove...(1-1) A 0 3
" 27	S	Sunderland.....(2-4)	A 3 3 " 25	Brighton & Hove...(3-0) H 2 3
Nov. 3	S	Tottenham.....(4-1)	H 2 3 " 26	Bristol Rovers...(—) A 2 2
" 10	S	Everton.....(2-0)	A 2 2 " 29	
" 17	S	(1) Blackpool.....(3-3)	H 0 0 " 1957	
" 24	S	Manchester City...(1-4)	A 1 5 Jan. 5	Swansea Town...(4-2) A 4 4
Dec. 1	S	Bolton Wanderers...(3-3)	H 1 1 " 12	Arsenal...(2-2) H 3 1
" 8	S	(2) Leeds United....(—)	A 1 4 " 19	Aldershot...(2-1) A 1 1
" 15	S	Newcastle Utd....(0-2)	H 2 2 Feb. 2	Cardiff City...(4-3) H 1 3
" 29	S	Manchester Utd....(3-2)	H 1 3 " 9	Chelsea...(—) A 1 2
1957			" 16	Crystal Palace...(2-0) H 6 1
Jan. 5	S	(3) Bury.....	A 3 1 Mar. 2	West Ham Utd....(—) H 2 2
" 12	S	Arsenal.....(3-1)	A 1 1 " 9	Tottenham...(0-3) A 0 7
" 19	S	Burnley.....(3-1)	H 1 0 " 16	Coventry City...(—) H -
" 26	S	(4) Nottingham Forest	H 1 3 " 18	Swansea Town...(5-1) H -
Feb. 2	S	Preston North End...(1-2)	A 1 7 " 23	Southampton...(—) A -
" 9	S	Chelsea.....(4-4)	H 2 2 " 30	Luton Town...(4-1) H -
" 18	M	Aston Villa.....(3-1)	A 2 2 Apr. 6	Plymouth Argyle...(—) A -
Mar. 2	S	(6) Charlton.....(1-6)	A 3 1 " 13	Bristol City...(0-1) H -
" 9	S	Leeds United....(—)	H 2 5 " 19	Ipswich Town...(1-2) A -
" 13	W	Luton Town....(0-0)	H - " 20	Reading...(3-1) A -
" 16	S	Tottenham.....(1-1)	A - " 22	Ipswich Town...(—) H -
" 23	S	(S.F.) Everton....(1-0)	H - " 27	
" 30	S	Blackpool.....(3-2)	A - May 4	
Apr. 6	S	Manchester City...(1-3)	H -	Fulham...(0-3) A -
" 13	S	Bolton Wanderers...(0-4)	A -	
" 19	F	Cardiff City.....(1-1)	H - " 1957	Mid-week League
" 20	S	Wolverhampton...(2-1)	H - Feb. 27	Chelsea...(0-2) H 1 3
" 22	M	Cardiff City.....(3-2)	A - Mar. 4	West Ham Utd....(0-2) A 4 4
" 27	S	West Bromwich A...(1-1)	H - " 20	Arsenal...(0-0) H -
		Sheffield W....(—)	A - " 27	Chelsea...(0-2) A -
		Luton Town....(0-1)	A - Apr. 4	Tottenham...(0-2) A -
		Sunderland.....(2-1)	H -	Charlton...(0-2) A -

My Word! **TAVERN** is a fine ale

G. TURNER (Inside-right). Came to Luton as a wing-half upon his demobilisation from the Navy in 1950 but found his true position at inside-right. In Season 1954/55 he broke the Club's individual goal scoring record since their promotion to the First Division with 37 goals. Is again the Club's leading marksman this season. Represented the English League versus the Scottish League in October, 1955.

J. GROVES (Forward). Son of Arthur Groves, the old Derby County Inside-right. Won Derbyshire schoolboy honours and signed by Luton when only 15. Plays either inside or wing forward.

A. BROWN (Inside-left). Was born at Kennaway in Fife and was transferred to Blackpool in 1951 at a high figure fee. Was selected to play for Scotland but injury prevented him from playing, but played for Scotland versus Switzerland in 1950. Has been rather unfortunate through injury having missed two F.A. Cup Finals while with Blackpool. Was transferred to Luton on February 7th last.

G. MCLEOD (Outside-left). Born in Inverness, Scotland, where he played for Clachnacuddin. Following a recommendation we sent our North Eastern Scout to watch him, as a result he was signed for Luton in January, 1955.

SPECIAL NOTICE

A small number of the balance of Sections D and F Stand Tickets for all First Division Home Matches will be issued to the Southdown Motor Services Ltd., for sale at their following offices:

Petersfield

Horndean

Havant

Emsworth

Chichester

Bognor

Hilsea

Waterlooville

Fareham (Messrs. Hayes)

LATEST RESULTS, REPORTS, POOLS

Buy the
Football Mail

Every Saturday

